

*今月の野菜 鹿兒島産ゴーヤ

清算しよう！ 侵略と「冷戦」の遺物

日本の隣国支配終結70年
「日韓条約」締結50年の来年を待たずに 解決を

前へ！
未解決
朝鮮女子勤労
挺身隊問題

三菱は「調停」の機会を逃すな。

日・韓両国の裁判所は、ともに被害の深刻さを認め、被害者らの救済こそが条理に適用との認識を共有している。

韓国の光州高裁が、被告三菱重工業にたいして、「和解調停」の席に着くように求めた時点の九月五日、名古屋三菱・朝鮮女子勤労挺身隊訴訟を支援する会を含む、日本の四つの支援団体は、三菱重工に次のように申し入れました。「申入書 全文は以下の通り」。

申 入 書

三菱重工業株式会社

代表取締役社長 宮永俊一 様

2014年 9月 5日

名古屋三菱・朝鮮女子勤労

挺身隊訴訟弁護団

名古屋三菱・朝鮮女子勤労

挺身隊訴訟を支援する会

韓国の原爆被害者を救済する

市民の会

強制労働被害者補償立法をめ

ざす日韓共同行動

申し入れの趣旨

元勤労挺身隊被害者らとの光州高等法院の平成23年（ナ）第5441号損害賠償請求控訴事件（以下、本件という）について、同裁判所の調停に応じ、速やかに勤労挺身隊被害者らの被害を救済するよう申し入れる。

申し入れの理由

1 光州高等法院は、去る8月27日、元勤労挺身隊被害者らが貴社に対して提起した本件損害賠償請求事件について、調停による話し合い解決を試みることを決めた。

2 上記訴訟では日韓請求権協定によって被害者の損害賠償請求権が消滅したのが最大の争点となっているところ、この点については、すでに2012年5月24日、韓国大法院の判断が示されており、原審判決と同様、日韓請求権協定によって被害者個人の請求権が消滅することはないとされている。

本件について、これと異なる判断が下される可能性は乏しく、仮に貴社が上告審まで争ったとしても、貴社敗訴との結果が覆る可能性は事実上皆無に等しいものとみられる。

NEWS第66号

名古屋三菱・朝鮮女子
勤労挺身隊訴訟を支援する会

News
No. 66
2014.9発行

INDEX

裁判進行報告 2
光州高等法院第3回審理傍聴記 3
記者会見文 4
三菱重工へ申し入れ 6
三菱重工誠意なし 6
日韓青少年交流記事 10
韓国学生からの手紙 11
ホームステイの感想 17
戦争展ピースレポート 19
お知らせ 20

再開金曜行動100回
通算245回

白骨難心

三菱重工へ申し入れ
平成24年8月19日金曜日

名古屋三菱
勤労挺身隊訴訟を支援する会

名古屋(区) 勤労挺身隊 八ルビニ共同する
市民の会(等身) から再開金曜行動
100回記念(等身) 光州高等法院第3回
2014年9月1日(日)午後1時30分
27日(日)午後1時30分(日)午後1時30分
名古屋(区) 勤労挺身隊 八ルビニ共同する
市民の会(等身) から再開金曜行動

3 本件については、日韓の裁判所が結論を異にするところである。しかし、日本の裁判所の判断も被害者が裁判による解決を求めることはできないとするに止まるものであって、個人の請求権が実体的に消滅したとはしていない。とくに名古屋高等裁判所2008年5月31日判決は、本件原告らが強制連行・強制労働の被害者であることを認め不法行為責任の成立を認めている。つまり被害者らが貴社に対して損害賠償請求権を具体的に有することを認めている。したがって、日韓両国の裁判所の判断は、結論ほどには異ならず、

等しく本件被害の深刻さを認めるものであり、被害者らの救済こそが条理に適うことは両国の裁判所が共有する認識である。

4 光州高等法院が被害者らの申立により、調停を試みる決定をなしたことは、判決によつて強いられる賠償ではなく、貴社の自発的な解決が望ましいと裁判所が判断したことを示している。

被害者らに対して自発的に賠償や謝罪を行うことは、現在でも貴社に強く望まれることであり、この点も日韓の裁判所に共通する認識であることが高等法院の決定によつて示されたといえる。

5 1999年3月1日の提訴以来、すでに15年以上が経過した。われわれは一貫して被害者の尊厳の回復の立場から貴社に被害を回復することを求め続けてきた。この問題の解決は、何よりも人権の普遍性に基づいてなされるべきである。

光州高等法院の調停の決定は、極めて貴重な機会であり、貴社にはこれに応じる歴史的な責務がある。

人権の普遍性に基づく当事者による自発的な解決こそが、同じく普遍的概念である平和を築くための力となり、日韓、さらには東ア

ジアに真の平和な関係をもたらす重要な一歩となることをわれわれは確信する。

被害者はすでに80代の半ばを迎えており、被害者の救済に一刻の猶予もない。調停により速やかに解決を図ることを強く申し入れる。

支援する会 15年の歴史 DVDが完成

「支援する会15年の歩み」は、感動的な会の闘いの記録を映像で綴ったものです。赤塚一男さんの力作です。

頒価：1000円
ご希望の方は事務局まで



世界記憶遺産へ 朝鮮通信使の記録



意義学び 課題探る

秀吉の朝鮮侵略Ⅱ壬辰戦争後、日朝間に国交が回復した江戸時代、ほぼ二百年にわたり朝鮮から通信

使節を迎え入れた日本。その記録をユネスコの『記憶遺産』として登録をめざす市民運動が始まっている。

八月三十日には東海地方朝鮮通信使研究会とNPOフレンド・アジア・ロードが合同勉強会をもち

登録の意義などを学んだ。【写真上】合同勉強会で提起された課題の整理。その作業を通じて登録すべき史料・記録を絞り込もう、というわけだ。全国の動きのみでなく、韓国の関係団体との協力関係も必要となる。

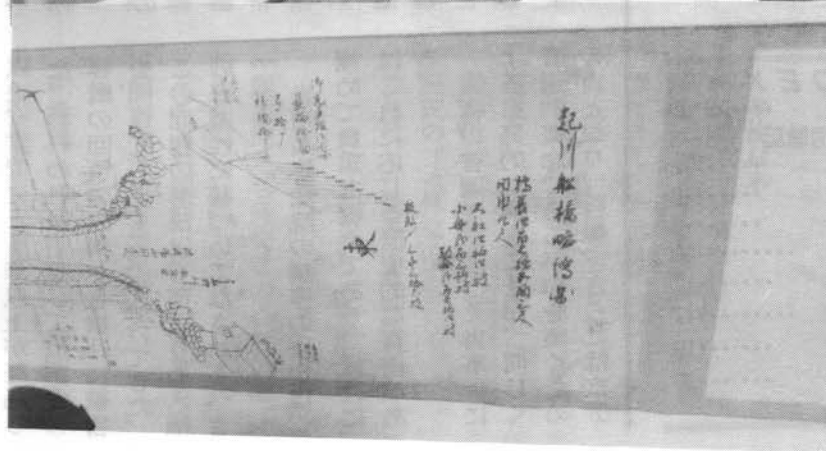
史料・記録の（歴史的、文化的）価値の他に公開性、社会的認知度、保護管理の保障などが問われるものとみられる。

際立つスケール

「起川松橋」

学術面から国内調査を担当する、東海地方朝鮮通信使研究会代表の貫井さんらは、九月十九日、一宮市の尾西歴史民俗資料館を訪れ、同館所蔵の「起川松橋略絵図」などを調査した。【写真中・下】

対応した同館学芸員は、木曾（起）川、揖斐川、長良川、境川、萩原（日光）川に架けられた舟橋・浮橋と比較して「起川松橋」の際立ったスケールと特徴を説明した。



侵略戦争後に日朝国交ひらいた 家康の地・西三河をあるく



朝鮮通信使・愛知の足跡を訪ねて

第六回
フィールドワーク

★近隣外交が危うければ危ういほど、近世通信外交が掲げた「善隣・誠信」のこころはますます輝いて、この地でも相次ぐ関連企画が注目されている

このフィールドワークも九月二十一日、六回目を迎え、家康の地 岡崎に入る。言わずと知れた国

内の覇者でもあり、秀吉の侵略戦争後の日朝関係を「通信」関係にもどすことにとつめたあの家康の地である。

この日、「天下泰平の世界を！」なる旗が新しく加わり、先導に太鼓がついた。ともに平山さんが準備した。

昼食は岡崎で。江戸期の接待所「御馳走屋敷」にも縁があるという鳥居ご夫妻にお世話いただいた。



【上】矢作(やはぎ)橋を渡る
【右】さすが「岡崎」。朝鮮通信

使のかわいい石像

朝鮮通信使 愛知の足跡を訪ねて フィールドワーク

第7回フィールドワーク	赤坂宿から吉田宿までを歩く(名鉄本宿駅集合)	総行程 21km
10月19日(日)	※予定が変更になっています。 午前9時集合 名鉄本宿駅 正午解散 豊橋駅 名鉄本宿駅→赤坂宿→御油宿→吉田宿(豊橋)	
第8回フィールドワーク	吉田宿から新居宿までを歩く	総行程 22km
11月16日(日)	午前9時集合 豊橋駅 午後5時解散 JR新居駅 吉田宿(豊橋)→二川宿→白須賀宿→新居宿(湖西市)	

主催・お問い合わせ・申し込み先
多文化ネット「クミヨ(夢よ)」
052-910-3309

【今後の予定】

※事前に主催者に
確かめて下さいネ



チャリティー 朝鮮学校を支 えるコンサート

愛知県内の日・朝の有志からなる同実行委員会主催「朝鮮学校を

支えるチャリティーコンサート」が、九月十八日、熱田文化小劇場(熱田区神宮三)で開かれ、朝鮮学校支援者、一般市民で賑わった。

当日のプログラムは次の通り。

- 合唱「チヨゴリ」―愛知朝鮮中高級学校高級部声楽部
- ピアノ独奏「アリラン」―金貞淑
- 詞の朗読「アプジのくに」―天野鎮雄
- 舞踊「チャンゴの舞」―東海朝鮮歌舞団・金仙華
- 男声重唱「希望の道」―セセテ重唱団
- 詩読劇「かこかき」―労働者劇団つばね座
- 舞踊「小太鼓の舞」―文芸同東海・舞踊部
- 津軽民謡「十三の砂山」とさのすなやま」―遠山洋子/津軽三味線 高橋幸栄
- 男声独唱「我が祖国」―東海朝鮮歌舞団・金永修
- 男声独唱「愛しかない時」―荻野克典
- 女声重唱「君たちのカバンの中に」―女性コーラス・ソニアリ
- 舞踊「パッピョンの舞」―愛知朝鮮中高級学校・高級部舞踊部
- 合唱「優しい心は数字にできない」「せいたくな望みでしようか?」―愛知教職員合唱団きほろ
- エンディング「ウリハッキヨは心の故郷」―出演者全員 【写真】

「無償化裁判」傍聴・報告集会にご参加下さい!

2013年より2次にわたり愛知朝鮮中高級学校の学生・卒業生が自ら原告となり朝鮮高校に通う生徒たちに就学支援金が支給されないことへの違憲性・違法性を訴えて、国家に賠償を求める裁判(朝鮮高校生就学支援金不支給違憲国家賠償請求訴訟)を起しています。

すべての子どもには
学びへの権利があります!



第9回口頭弁論の裁判傍聴・報告集会

裁判傍聴



2014年 10月 7日 (火) 14時～

〔場 所〕 名古屋地方裁判所/2号法廷
傍聴を希望される方の抽選を行いますので、下記時間までに必ず名古屋地方裁判所正面玄関前辺りにお集まり下さい。

〔集合〕 13時 〔抽選〕 13時30分～

2014年 10月 7日 (火) 14時～(予定)

〔場 所〕 アイリス愛知 3F 水仙の間
傍聴抽選にはずれた方は参加してください。

2014年 10月 7日 (火) 15時～(予定)

〔場 所〕 アイリス愛知 3F 水仙の間
裁判の実施内容について弁論部からご報告致します。傍聴できない方も、是非ご参加下さい。

問合せ先

弁護士法人名古屋北法律事務所 (裏・矢崎)
〒462-0819 名古屋市中区平安 2-1-10 第5水光ビル 3F ☎052-910-7721



「一世たちの教訓、全身に刻んで…」

覚王山『冤死同胞慰霊碑』前で追慕祭

【写真は、挨拶する李淑姫委員長】

91周年記念



「冤死同胞慰霊碑」建立六六周年及び関東大震災九一周年記念追慕祭」が九月一日午前、名古屋市千種区覚王山・日泰寺の同慰霊碑前で行われた。

呉炳佑同碑管理委員会委員が司式者となり、犠牲者名呼び上げのあと全員が黙祷、来賓の斉藤亮氏

(名古屋市長議員)、小出裕氏(日朝協会)、原科浩氏(大同大)が挨拶した。

同碑管理委員会の李淑姫委員長は「国を失ったものは喪家の犬の如しという一世たちの教訓を全身に刻み、祖国が常に平安であることを願っている」と挨拶した。そ

強制連行・労働跡を調査

東海・大府にまたがる三菱飛行場跡

【写真は、現地調査風景。みかん畑が横に】

飛行場建設跡



の後、日泰寺僧侶の読経の中、参列者が焼香。参列した愛知朝鮮中高級学校の学生代表が「ハラボジ、ハルモニ、いつまでも私たちを見

守って」と手紙を朗読、学生全員が「故郷の春」を合唱、雨の中の式典を終えた。

九月十三日午後、東海市の玄倉(げんにゆう)寺で行われた「愛知大府飛行場中国人強制連行・労働犠牲者の第六回追悼式典」(主催 同被害者を支援する会)に先だつて、一九四四年に四八〇人の中国人が連行・労働させられた跡地を調査した。

参加者二十二人は、支援する会の富田さんと平和委員会の大久保さんの案内で、連行企業の地崎組事務所跡、三菱重工名古屋航空機製作所知多整備工場跡、同組み立て工場跡、飛行場滑走路跡などを視察した。

同飛行場建設には朝鮮半島出身労働者も多数動員されていたことから、日朝協会関係者も視察に加わった。

全国教育関係者大会

日増しに発展する
朝鮮の人民的教育制度

朝鮮対外文化連絡協会

【編集者まえがき】本欄は、我が国とは未国交状態にある朝鮮民主主義人民共和国の立場や日朝関係を
含む諸見解、並びに社会主義建設の現況を理解できるように、同国の対外文化連絡協会（ピョンヤン）
から日朝協会愛知県連（名古屋）に直接送られてきた情報・資料を紹介する欄です。

【朝鮮民主主義人民共和国・
ピョンヤン・9月20日発】
原文＝日本語。タイトル＝
原文のまま。

去る五日平壤では第十三回全国教育関係者大会が各地の模範的な教員たちと中央と地方、連関部門の役員たちの参加の下で盛大に行われました。

今回の大会は新世紀の教育革命を起す上で歴史的里程表となります。

新しい世代をどう教育するかによつて国力と民族の将来の運命が左右されると言えます。

共和国で教育はいつも重視されましたし、革命と建設の前進とともに絶えず深化・発展してきました。

抗日闘争の炎の中でも一九三三年から一九三四年の間に遊撃区のひとつひとつの村落に児童団学校が設立され、義務的な免税教育が実施されました。

解放後、共和国政府は短期間内に小学校から大学に至るまでの各級学校を設置し、整然とした民主主義教育体系樹立に基づいて革命と建設が前進し、国の経済的基礎が強くなるにつれて全般的義務教育制を段階別を実施しました。

一九五六年の全般的初等義務教育制実施に次いで二年後には全般的中等義務教育制が実施されました。

この時期に共和国政府は初等義務教育とともに中等義務教育の準備を同時に行い、教育部門への国家投資を大幅に増やす措置を取りました。

その結果一九五七年の中学校数は前年に比べて六七五校が増え、一九五八年になつては前年に比べまた二、二七七校も増えて四、一九九校に至りました。

その後も共和国では、一九六六年十一月に全般的九年制技術義務教育を実施し、一九七五年九月一日からは史上はじめて全般的十一

年制義務教育が完全に実施されましたし、二〇一二年九月には全般的十二年制義務教育を実施することによつて社会主義教育制度をさらに強固・発展させてきました。

このような整然とした教育体制下で朝鮮人民は五歳から労働年齢になるまで国家の負担で無料で中等一般教育とともに中央と地方にある大学で高等教育を受けており、専門家と国家機関の人々は再教育機関で生活費を全額もらいながら教育を受けています。

解放前、共和国北半部にはたったひとつの大学もありませんでした。

でも今日、共和国には総合大学、単科大学など昼間大学と夜間大学が数百校も建設されて人々は希望と能力によつて思う存分学ぶことができるようになり、それゆえ解放直後わずか数十人しかいなかった知識人が今は数百万名に至っています。

無料教育によつて担保されない義務教育は義務教育と言えません。

共和国では一九五九年四月一日から全般的無料教育制が実施され、学校前教育機関から大学、博士院

（日本の大学院）にいたるすべての教育機関と社会教育機関で人民は国家の負担で思いきり学べるようになりました。

共和国の無料教育は授業料の廃止だけを内容にしているのではありません。

教育と学習に必要なあらゆる支出が、つまり学生たちの実験・実習と課外活動、工場、農村、漁村、文化機関の見学、野営生活のための費用までも国家の負担で行われます。

勉強に不可欠な教科書と参考書、文房具を国家保障体系によってただと同じくらいのもつとも安い値段で供給しています。

共和国の全般的無料教育制度は、無料教育の対象と範囲が非常に広くて包括的で全面性を帯びているというところにいま一つの特性があります。

学生たちのための学校教育だけではなく、働きながら学ぶあらゆる形式の社会教育も無料で行っています。

共和国では専門大学生だけではなく、働いている人々も大学教育

が受けられるようになっていきます。

至るところに昼間大学の通信、夜間教育体系と工場大学、農場大学、漁場大学などがあって人々は自分の仕事をしながらも高等教育を受けています。

全般的かつ完全な無料教育、誰もが高等教育を受けられる正規教育体系と働きながら学ぶ教育体系、どこに住んでいてもどんな仕事をしてもすべての人が思う存分勉強できる教育条件、発展した社会教育体系の下で朝鮮人民は誰でも自分の文化・技術水準を大学卒業水準まで高めることができます。

人材によって技術革新が行われ、技術革新が知識経済の中核になつていける今日、人材問題は国力と経済・文化の発展を左右する重要な問題として提起されています。

世界各国で二十一世紀は教育の世紀とみなし、教育事業を改善することをもちとも重要な国策の一つとして打ち出しているのも知識経済時代が要求する有能な人材を育成するためです。

人材が多ければ小さな国も強い国力を持つことができますが、人

材がなければ広大な領土と豊富な資源を持つ国であっても立ち遅れるしかありません。

今、共和国では世界的な教育発展趨勢にあわせて強盛国家建設に必要な人材をより多く育成できるように教育体系をさらに発展させ

るための事業を将来を見通して押し進めています。

これから朝鮮人民は新世紀の教育革命を起こし、全民科学技術人材を必ず実現することによって朝鮮を二十一世紀の社会主義教育強国として輝かせていくでしょう。

「戦争を肯定する教科書」 の採択を許さない 愛知県民集会



「安倍政権の教科書政策の危険性」

講師 儀 義文 さん（子どもと教科書全国ネット21事務局長）

*講演会の後に、意見交流・「戦争を肯定する教科書」の採択を許さない実行委員会結成などについて話し合います。

2014年10月5日（日）14時～（13時50分より受付開始）

*「教科書市民の会」総会は、13時半から13時50分まで。

東別院会館2階 椿の間 資料代 500円

地下鉄名線「東別院駅」下車
4番出口より西へ徒歩約5分
主催 子どもたちに「戦争を肯定する教科書」を採らない市民の会（略称：教科書市民の会）
連絡先 名古屋市立南寺小学校教員組合内「教科書市民の会」事務局 TEL. 052-261-1117

伝統的製法

採算度外視の徹底ぶりに感動
余市蒸溜所探訪記

如雲 玲音

酒店経営の傍ら、ジャーナリストを志望する私の、最近思うところ第七弾にお付き合い願いたいのであるが、今回は「N」社の余市蒸溜所探訪の話から。

筆者は、前回コラムで紹介させてもらったとおり、今夏北海道ひとり旅で、余市町にある「N」社の余市蒸溜所を訪問した。

この蒸溜所は一九三四年、ニッカウキスキー創業者竹鶴政孝により第一の蒸溜所として建設されたものである。日本海に近いこの蒸溜所に吹く風は、風向きによって潮の香りを含んでいることから、ここで製造されるウイスキーを試飲した際にはそこはかとなくそのフレーバーが感じられた。

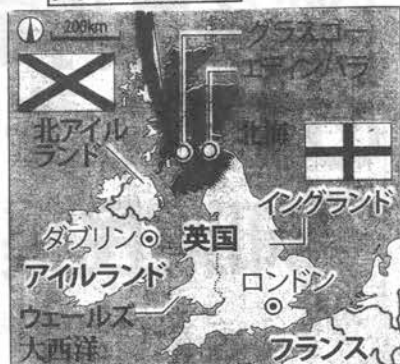
また、筆者は幼い頃、父親と

もにテレビで、無実でありながら殺人容疑をかけられたリチャード・キンブルが、真犯人の片腕の男を捜しながら逃走する『逃亡者』を夢中になって観ていたのであるが、この番組を提供していたスポンサーは確か、「N」社と「テイジン」の2社であった。

その際の「N」社のCMでは、今回の見学で感動した「1号貯蔵庫」の景色（薄暗い樽貯蔵庫の扉が職人の手によってゆっくりと開かれ、その先の森の針葉樹の葉がかすかに揺れている）が効果的かつ印象的に使用されていたものだ、と気づかされたことも感動した次第である。

さらに驚いたことに、ここでの石炭直火蒸溜は伝統的なスコッチ

クライド海軍基地



ウイスキーの製法に做ったもので、これにより、力強く、熟した果実のような香りのモルトウイスキーを醸し出すというのであるが、今や世界でここ余市蒸溜所が唯一（スコットランドの蒸溜所でも廃れてしまっている）となっているのだそうである。

しかも、ここ余市蒸溜所では、夏季と冬季は蒸溜釜の温度管理が難しいため蒸溜は止めて、春と秋にしか稼働させていけないのだという。その採算度外視の徹底ぶりにも感動せざるを得なかったのである。

また、竹鶴政孝が一九一八年、ウイスキーづくりの修業として、単身スコットランドへ出掛けた際、知り合い、結婚したスコットラン

ド人ジェシー・ロベルト・カウン（愛称リタ）との生活など、興味をそそられることには枚挙にいとまがなかった。

さて、そろそろ結論であるが、スコッチウイスキーの故郷スコットランドで九月十八日、英国からの独立の是非を問う住民投票が行われ、その結果、反対多数で独立は阻止されたが、私たちはこれほどのように観たらよいのだろうか？

スコットランドからすれば、イングランドとは民族や文化が異なり、本来の言語もゲール語であること、自慢のウイスキーの数十か所にも及ぶ蒸溜所、北海油田を領内に抱き、経済的自立に対する自信を持っていること、唯一の核戦力である潜水艦発射弾道ミサイルを搭載する原子力潜水艦は、西部のクライド海軍基地が母港であること。これについては、独立後の憲法で非核保有国を宣言することにより、二〇二〇年までの核兵器撤去を明言しているというが、そのほか、スコットランド人は改良蒸気機関や電話などの発明や医

療、港湾、土木技術で英国の繁栄を支え、アダム・スミスをはじめ優れた知識人を輩出したという誇りが強いことなどから、いつまでもイングラントに従属してなどいられない、独立は当然だ、と考えたようである。



余市蒸溜所風景
～「N」社のHPから

しかし一方、英国からすれば、核戦力の保有を維持できなくなる恐れがある。つまり前述のクライド海軍基地のほかに英国内には移転に適した場所がほとんどない。移転させようにも核兵器貯蔵施設も含めた移転費用がかさみ、反対

運動も予想される。核戦力を保持できなければ、国連安全保障理事会の常任理事国の地位も危うくなるという事情、そのほかに通貨ポンドの急落など、自国経済の混乱への懸念を背景に、スコットランドが英国の同意なしに一方的に都合よく通貨ポンドを使い続けることになりそうな事態に、断固拒否の意思表示をもって、あくまで独立阻止を画策し続けなければならぬと考えているようだ。

結局のところどちらも、経済や安全保障の覇権争いをしていられないか、と筆者には感じられてしまう。

もつと前述の余市蒸溜所探訪のような文化的な関係を主軸とした融和的な独立問題の解決という方向性はないものかなあ。

どこからか、「国家間の外交というものはお前の考えるようなそんな甘いものではない」という声が聞こえてきそうな気がするが、みなさんはどのようにお考えだろうか。以上。

(じょん・れのん 西三河在住)

第19回 平和のための戦争展・守山

2014年10月3日(金) 13:00 ▶ 10月6日(月) 13:00 / 4日間

**入場
無料**

●ところ

「誓願寺」名古屋市守山区町北4-28

市バス 「矢田川橋」「守山図書館前」下車 徒歩3分

名鉄瀬戸線 「守山自衛隊前」「矢田」下車 徒歩10分

ゆとりーと 「守山」下車 徒歩7分

●開催時間

10/ 3日(金) 13:00~16:30

4日(土) 10:00~16:30

5日(日) 10:00~16:30

6日(月) 10:00~13:00



沖縄物語り



みゆき まなぶ

基地からの収入、 そして政府からの 押し付け的な補助 金、交付金(?)の実 質的沖縄経済への 影響力のむなしさ。

B5判 七三頁 横組み 自費出版

★入手ご希望の方は、県連事務局にご一報下さい。

(一報先は16頁欄外参照)

みゆき まなぶ

私の幻想による作文、『沖縄物語り』が七月に、知人のご厚意により、印刷物にさせていただきました。

『沖縄物語り』は、沖縄生まれの、琉球人としての誇りから、私たちからしか見えない、感じる事ができない、日本政府(大和人)の沖縄をみる本音、つまり沖縄は、基地からの収入、日本政府からの補助金、交付金があるから生活できているんじゃないかという、すました顔、きれいな事。その背景を読み取り、それを感じる事ができるのは誰か。

そういう屈辱を受けても、何も言えなかった私自身も反省を込めて、稚筆ながら発表させて頂きました。

▽ 沖縄の現実としては、日本一の失業率が何十年も続いている事から、様々な悲劇、喜劇が繰り広げられています。その中でも沖縄で生活していくために大きな役割を占めています『季節労働』についてお話ししてみましょう。

まず皆様には沖縄人、琉球人の気質として、どんなに辛い事も笑

い話にしてしまおうという、ある意味悲しい性のようなものを理解して頂き、本音を汲み取って頂きたいと、お願いいたします

笑い話 その① 沖縄の人にしか笑えないかも

A 「ナア、少しお金を貸してくれないかネー」

B 「ナンデー、またナア、もうアンタには、いっぱいお金貸してあるサア。いつ返せるかも分からんだろう。」

A 「ボクは、沖縄で仕事探しをずつとしてきたけど、無いわけサア。だからもう『季節』に行く事にしたんだ。」

B 「アッ、ソーネア、だったら貸すサア。ダー、いくらあったらいいの？」

【季節労働】

正月休み明けから盆休みまでの期間、あるいは盆休み明けから正月休みまでの期間、それぞれを一期として内地(日本)の、おもに自動車工場に契約で仕事に行くの

労働者劇団つぶれそう一座

東海青年のうたごえ

合同公演

「息子」

みんなの
広場
10月の広場

原作 権名 謙
 (『倉庫作業員』文庫)
 脚本 山田 洋次
 脚 朝色 野崎佳史

2014年10月4日(土) ①14時~②18時30分~
 5日(日) ③13時~

名古屋市女性会館(イ・ブルなごや)ホール
 (原宿駅:名古屋市地下鉄名城線「東別院」駅
 1番出口より徒歩3分) 後援
 名古屋市

チケット代 1000円(高校生以下無料)
 労働者劇団つぶれそう一座(野崎) 052-705-1246 090-6076-7298

だが(※『契約社員』とは似ているようでまったく違う)ある意味当たり前のように、一日十五、六時間労働などはざらで、週一の休みがあるのは有難いところで、マア、おかげさまでお金を使う暇などないので、一期終えて、ある程度まとまったお金を持ち帰れるのである。

沖縄では大部分の人間が経験するのである。中には、私のように三十年余も続ける人もめずらしくはない。Bさんのようにお金に余

裕がある人もいるのは、どういことか、また次の機会にお話いたしましょう。

笑い話 その② 命がけても笑い話に

孫「ネエ、オバーは若い時にサイパンに住んでいたって本当ネエ?」
 オバー「ウン、いたヨ。沖縄の人はいっぱい住んでいたサ。」
 孫「サイパンってどんなところ?」

オバー「いいところサ。おいしいものがいっぱいあつてさ、でもアメリカが攻めて来たから逃げないといけなくなつてねえ。原っぱで夜になったからどうしようかネーってみんなだ思つていたら急に明るくなつたからサ、アイエナー(あらまあ)アメリカは親切だねえ、暗いと危ないから明るくしてくれているサ(照明弾)。ト、ナマヤサ(今だよ)明るい内に歩いていこうって、みんな歩いていたらバリバリッバリッ

【春日井市在住 社会福祉施設勤務】

「息子」上演にあたって

……労働者劇団つぶれそう一座は、幸福とは何だろうかという普遍的なテーマを、現代版にアレンジした「息子」を通じて問いかけた

と考えています。私たち劇団は、はつきり言つて「素人劇団」ですが、精いっぱいこの劇を演じ、みなさんと共鳴し合いたいと思つています。

【座員一同】

交隣の維持

★日本では語られない、朝鮮史から見る日・朝関係★

交隣



朝鮮王朝の対日外交

金宗鎮

(三) 朝鮮の

外交官たち

朝鮮の対日外交の課題は、倭寇対策であった。高麗の末から来日した外交官を、『朝鮮史話』(幣原坦)から拾ってみる。

後龜山天皇・天授三年に安吉祥。九州探題今川了俊に李子庸。同じく鄭夢周。

足利幕府に金免。対馬に宗経茂。

足利幕府に羅興儒。

今川了俊に李子庸と韓国柱。

今川了俊に宋文中

と、来日を重ねている。

日本側は禁倭寇を約束しながら、朝鮮人捕虜を帰している。時には大蔵経を求めている。しかし禁倭寇はついに果たせなかった。

以上の外交官の中でもっとも著名なる者は鄭夢周である。彼は朝鮮朱子学の鼻祖とされる大学者にして政治家である。彼の住居が二〇一三年五月に、開城史跡が世界遺産として認定された際に、その中に含まれた。また彼が李芳遠(後

の第三代太宗王)に暗殺された石橋・善竹橋も世界遺産に登録された。

高麗時代の外交官たちの訪日記録が残されていない中で、彼の漢詩が八首伝わっている。

奉使日本

水国に 春来たれど
吾は一人 国に帰れず
草々の 千里は緑なり
月光は 両郷をてらす

遊説に 黄金も尽きて
帰心は 白髪を生ず
男児の 外交の志ざし
独りに 功名のためならず

(筆者訳)

鄭夢周たち外交官の心労が偲ばれる。

ところが朝鮮王朝の使者たちには使行録が残されている。

宋希環(一三七六〜一四四六)の『老松堂日本行録』
李 藝(一三三三〜一四四五)

の『鶴坡先生実記』

申 叔舟(一四一七〜一四七五)

の『海東諸国記』

金誠一(一五三八〜一五九三)

の『海槎録』

がある。

前回の宋希環の外交活動の一端は日本側との対談を通じて知ることが出来る。

宋希環は書契を進める前に、詩をつくり、

「此の詩、吾れ御所に奉らんと欲す」とおく。

その翌日、「前の詩を御所に奉るに、御所これを見て、詩好しといえり」と外交得点をかせいでいる。

また、宿所にてある日から日本人が魚を食べなくなつたことに気がつく。「その故を問うに答えて云う。『是の日は乃ち前王の没後十三年、故に御所および国人魚を食せず、殺生せざるなり』と、予これを聞き、『この国の人皆魚を食べざるに、吾れ独り魚を食せり。吾が輩もまた魚を食せず』と言う。それをみて日本側は、

「御所、官人の魚を食せざるを聞

申叔舟



李藝



きて感喜、感喜、感喜したり」と話す。

宋希環が京都を離れる日に記した詩の一部をみる。

：今朝たちまち袂を分かち
我が心悲しく以てつらく

朝鮮と日本と昔より相交隣する

況んや今一家となり星槎海に
うかぶ

去るとも一家の内に住む
別離何ぞ論ずるに足らん。

別離の日、両国の外交官は「皆泣きて別るる」と宋希環は記す。

朝鮮の世宗、日本の足利義持、

その外交官のみごとな交渉は、両国の交隣を維持し、外交交流と貿易を盛んにした。

特に宋希環の外交姿勢と誠意、

出向先での独自の判断による対応等に深い感銘すら受ける。現在の東アジアの短絡的な外交交渉に比

して、示唆するものが多いと考える。

東アジアの中で「戦争ができる国」に

10月11日（土）
午後1時半～4時半
東別院会館 蓮の間

向かう日本を問う

（名城線東別院下車 徒歩）

参加費：800円

講演：康宗憲氏 憲法9条の東アジアでの意義



1951年奈良県で誕生。1971年韓国に留学1972年ソウル大学入学1975年ソウル大在学中に反共法・国家保安法違反の容疑で拘束。1977年、最高裁で死刑判決が確定。（13年間収監）1988年仮釈放、89年帰日。1989年韓国問題研究所設立。以後、同研究所の代表として資料誌「韓国の声」を刊行中。大阪大学国際公共政策研究科博士課程にて、朝鮮半島の非核化と平和構築について研究。同志社大学などで非常勤講師<著書>・「90年代を生きるために-講座・戦争と差別を考える-」など

主催「韓国併合100年」東海行動実行委員会

連絡先：名古屋市昭和区鶴舞3-8-13 岩崎文化センター2階

TEL/052-731-7517

Fax/052-881-6246

いま面白い市民運動の情報誌 グループ紙誌 JIMOTO 拝見

●瀬戸地下軍需工場跡を保存する会会報 (二二六号) 【発行】

同会 二〇一四年九月五日

○二〇一四夏にまた熱い交流ができました!

○【総会記念講演会】造兵廠と戦争体験 ……三浦庄市さん

○私の憲法九条・二つの戦争体験より ……三浦庄市

○八月三日・第二三回「保存する会」総会報告

ほか

●革新・愛知の会 (第二三二号)

二〇一四・九・一〇) 【発行】平

和・民主・革新の日本をめざす愛知の会

○【インタビュー】荒廃した社会から多様な命が息づく社会へ! / 出会いへ足を踏み出そう……森田

喜之さん

【近ごろ思うこと】一人ひとりが声を上げることが肝要。自覚的な人が増えれば、未来は明るい。

……斎藤 孝 (「戦争と平和の資料館・ピースあいち」運営委員)

○集団的自衛権行使容認閣議決定後の署名に変化……立松マチ子

【多数派めざして】生活保護切り下げ反対裁判への支援を……浅田

光治 (生活と健康を守る会愛知県連合会会長)

○大阪原発勝利報告と脱原発応援弁護団の結成報告集会 / 一八〇人が参加

ほか

●平和新聞・愛知版 (第二〇四七号 二〇一四年九月 五日)

【編集】愛知県平和委員会

○【平和の声】秋の沖縄知事選に思うこと

○基地のない沖縄へ・安倍暴走政治NO!・沖縄知事選挙支援の取り組みを広めよう

○海にも陸にも新たな基地はつくらせない!・沖縄知事選挙支援募

金……あなたの力をお貸し下さい

●あま東部 No.四九【発行】あま

東部平和委員会【海部郡大治町】

二〇一四・九・一四

○映画「標的の村」日米安保の現実とたたかう沖縄の今

○【沖縄通信】「恥(ハジ)ぬ有

ほか

(ア)りわどう 人間(ニンジン)やる」 ……新城正男

(「命ドウ宝」あいち事務局長)

○米軍再編と小牧基地機能強化そして地元のため

ほか

日朝協会愛知県連合会事務局
ホームページのアドレス

<http://www.aichi-niccho.com/>

(実験中)

【内容】

○『日本と朝鮮 (愛知版)』のバック・ナンバー関連

① 全目次一覧

① 最近1~2年各号のPDF版

(各頁をコピーしたもの)

○ 慶七松・著/若松 實・訳『海槎録』(江戸時代第1次(慶長12年)朝鮮通信使の記録)…当会が1997年に発行した版【B5判128頁】を、そのままテキスト・ファイルにしました。使い勝手は良好と思われま

とくに問題なければ、朝鮮通信使の記録・史料のユネスコ記憶財産登録運動に協力する意味からも、これまで当会が刊行した関連書籍を順次アップ出来ればと、思います。

●表紙 三浦雅子